

Z.U.K. Rzeszyca

wpłynęło 21.07.2006

poz. 1/2006 zał. 1

STAROSTWO POWIATOWE

Wydział Ochrony Środowiska,

Rolnictwa i Leśnictwa

97-200 Tomaszów Maz.

ul. Bartłojowa 23 tel. 724-27-50

ZRO.6223 - 16/06

Tomaszów Maz. 23.06.2006r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 37 pkt 1, art. 122 ust. 1 pkt 1, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 1, art. 138 ust. 1 i art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.), § 11 ust. 1 lit. c rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 8 lipca 2004 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (D. U. Nr 168 poz. 1763) oraz art. 104 i 162 § 1 pkt 1 kpa.

po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Usług Komunalnych w Rzeszyca z dnia 23.05.2006r. o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych za pomocą jednej studni głębinowej i wprowadzanie do gruntu poprzez staw rozsączający, oczyszczonych ścieków ze stacji uzdatniania wody w Grotowicach gm. Rzeszyca

orzeka się:

I. Stwierdza się z urzędu wygaśnięcie decyzji Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Maz. z dnia 30.04.2001 r. znak: ZRO.II.6223-15/01 zezwalającej Gminie Rzeszyca na pobór wód podziemnych w ilości;  $Q_{\max,db} = 1400 \text{ m}^3/db$ ;  $Q_{\max,h} = 80 \text{ m}^3/h$ , i odprowadzanie wód popłucznych do gruntu poprzez staw rozsączający w ilości  $Q_{\max} = 28,56 \text{ m}^3/\text{tydzień}$ , ważnej do 31.05.2006r..

II. Udziela się Zakładowi Usług Komunalnych w Rzeszyca /REGON 590654612/ pozwolenia wodnoprawnego na:

1. Pobór wód podziemnych za pomocą jednej studni głębinowej zlokalizowanej na działce nr 536/1 w Grotowicach gm. Rzeszyca na potrzeby wodociągu gminnego w ilości:

$$Q_{\max,h} = 80 \text{ m}^3/h, Q_{\text{sr},d} = 920 \text{ m}^3/d$$

w ramach zatwierdzonych decyzją Urzędu Wojewódzkiego w Piotrkowie Tryb. z dnia 02.02.1996r., znak: OS-VI-7530/6/96 zasobów eksploatacyjnych w ilości  $Q = 80 \text{ m}^3/h$  przy depresji  $S = 25 \text{ m}$ .

2. Wprowadzanie do gruntu poprzez staw rozsączający zlokalizowany na działce nr 512/2 w Grotowicach oczyszczonych ścieków ze stacji uzdatniania wody w ilości:

$$Q_{\max} = 28,56 \text{ m}^3/\text{tydzień}$$

o stężeniach zanieczyszczeń nie wyższych niż:

pH - 6,5 - 9,0,  
BZT<sub>5</sub> - 25 mg O<sub>2</sub>/l  
ChZT<sub>Cr</sub> - 125 mg O<sub>2</sub>/l,  
Zawiesina ogólna - 35 mg/l,  
Żelazo ogólne - 10 mg/l.

Za zgodność z oryginałem

Czesław Jan Kłyszczak

III. Zobowiązuje się Zakład Usług Komunalnych w Rzeczyca do:

1. Utrzymywania urządzeń do poboru wody w stałej sprawności technicznej i eksploatacyjnej.
2. Badania jakości wody surowej w zakresie barwa, mętność, zapach, odczyn, twardość ogólna, zasadowość, sucha pozostałość żelazo ogólne, mangan, chlorki, siarczany, azotany, azotyny – z częstotliwością nie mniejszą niż jeden raz w roku.
3. Prowadzenia systematycznych – codziennie o stałej porze - pomiarów ilości pobieranej wody i zapisywanie danych w rejestrze.
4. Prowadzenia pomiarów kształtowania się poziomu lustra wody w studni: dynamicznego - raz na kwartał; statycznego - przy każdej wymianie pomp i notowanie wyników w książkach eksploatacji studni.
5. prowadzenia okresowych konserwacji stawu rozsączającego.
6. W przypadku awarii urządzeń pomiarowych, - zamontowania sprawnego wodomierza nie później niż 7 dni od stwierdzenia awarii i odnotowania powyższego w rejestrze.
7. Wystąpienia do właściwego Organu o zmianę pozwolenia wodnoprawnego w przypadku istotnych zmian w zakresie poboru wody lub ilości odprowadzanych ścieków.

IV. Ustala się punkt poboru prób wody – kurek czerpalny na rurociągu wody surowej.

V. Pozwolenie wydaje się na czas określony tj.

1/ na pobór wód do 20.06.2026r.

2/ na odprowadzanie ścieków do 20.06.2016 roku.

VI. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

### Uzasadnienie

W dniu 25.05.2006r. do tut. Starostwa wpłynął wniosek Zakładu Usług Komunalnych w Rzeczyca z dnia 23.05.2006r. o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych za pomocą jednej studni głębinowej i wprowadzanie do gruntu poprzez staw rozsączający oczyszczonych ścieków ze stacji uzdatniania wody w Grotowicach gm. Rzeczyca.

Do wniosku załączono:

1. „Operat wodnoprawny na pobór wód podziemnych oraz na wprowadzanie ścieków (wód pophucznych) do ziemi na terenie ujęcia komunalnego w m. Grotowice gm. Rzeczyca pow. tomaszowski woj. łódzkie” wyk. w maju 2006r. przez Zakład Prac Geologicznych i Wiertniczych HYDROGEOWIERT w Tomaszowie Maz.
2. Aneks Nr 1 do dokumentacji hydrogeologicznej w kat. „B” ujęcia wody podziemnej z utworów jury dla potrzeb wodociągu wiejskiego w m. Grotowice gm. Rzeczyca, wyk. w styczniu 1996r. przez Zakład Prac Geologicznych i Wiertniczych HYDROGEOWIERT w Tomaszowie Maz.

Rozpatrując wniosek, na podstawie przedłożonych dokumentów stwierdzono, że:

W 1984r. w Grotowicach gm. Rzeczyca, na działce nr 536/1 wykonano studnię o głębokości 165 m ujmującą jurajski poziom wodonośny na potrzeby wodociągu gminnego w ilości  $Q_{\max.h} = 80 \text{ m}^3/\text{h}$ ,  $Q_{\text{str.d}} = 920 \text{ m}^3/\text{d}$  w ramach zatwierdzonych decyzją Urzędu Wojewódzkiego w Piotrkowie Tryb. z dnia 02.02.1996r., znak: OS-VI-7530/6/96 zasobów eksploatacyjnych w ilości  $Q = 80 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S = 25 \text{ m}$ . Ilość wody pobieranej pompą typu SP 77-5 mierzona jest wodomierzem przepływowym zainstalowanym na rurociągu tłocznym ze studni, natomiast pomiar poboru wody z ujęcia odbywa się wodomierzem przepływowym  $D = 100 \text{ mm}$  na rurociągu tłocznym ze stacji uzdatniania do sieci wodociągowej zewnętrznej. Promień leja

depresji R wynosi 997 m i w tej odległości nie ma innych udokumentowanych ujęć wód podziemnych. Woda z ujęcia wymaga odżelazienia i odmanganiania. W związku z powyższym ścieki z odżelaziania wody wprowadzane są do ziemi poprzez staw rozsączający na działce 512/2 w Grotowicach w ilości  $Q_{\max} = 28,56 \text{ m}^3/\text{tydzień}$ . W promieniu teoretycznego leja depresji ujęcia ( $R=292\text{m}$ ) nie występują inne ujęcia wód podziemnych.

W „Operacie..” wnioskowano o ustalenie dla ścieków parametrów - pH - 6,5 – 9,0; BZT<sub>5</sub> - 30 mg O<sub>2</sub>/l, ChZT<sub>Cr</sub> - 150 mg O<sub>2</sub>/l, Zawiesina ogólna - 50 mg/l, Żelazo ogólne - 10 g/l. Zgodnie z § 11 ust 3 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 8 lipca 2004 r dla ww ścieków obowiązują parametry jak w orzeczeniu.

Na pobór wód z ww ujęcia wnioskodawca posiadał decyzję Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Maz. z dnia 30.04.2001 r. znak: ZRO.II.6223-15/01 zezwalającą Gminie Rzeczycy na pobór wód podziemnych w ilości;  $Q_{\max,db} = 1400 \text{ m}^3/\text{db}$ ,  $Q_{\max,h} = 80 \text{ m}^3/\text{h}$ , i odprowadzanie wód popłucznych do gruntu poprzez staw rozsączający w ilości  $Q_{\max} = 28,56 \text{ m}^3/\text{tydzień}$ , ważnej do 31.05.2006r..

Zgodnie z art. 135 ust. 1 i art. 138 ust. 1 Prawa wodnego – pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli upłynął okres, na który było wydane, stwierdzenie wygaśnięcia następuje z urzędu lub na wniosek strony, w drodze decyzji. Wnioskodawca nie wniósł o wygaszenie ww decyzji Urzędu Wojewódzkiego, w związku z powyższym wygaszono ww decyzję z urzędu.

Działając na podstawie art.127 ust. 6 ww. Prawa wodnego podano do publicznej wiadomości informację o wszczęciu postępowania wodnoprawnego i zawiadomił strony. Do dnia wydania decyzji nie wniesiono uwag.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w osnowie.

Od decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Wojewody Łódzkiego za pośrednictwem Starosty Tomaszowskiego w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.



Z up. STAROSTY  
mgr inż. Danuta Misiak  
Naczelnik Wydziału  
Ochrony Środowiska,  
Rolnictwa i Leśnictwa

Otrzymują:

- 1) Zakład Usług Komunalnych  
ul. I. Mościckiego 10; 97-220 Rzeczycy
2. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie  
Inspektorat Warszawa, 00-182 Warszawa ul. Dubois 9.
3. aa. + 1 egz. „Operatu..” i „Dokumentacji...”

Pobrano opłatę skarbową za niniejsze pozwolenie wodnoprawne w wysokości 190,00 zł zgodnie cz. IV poz. 23 zał. ustawy z dnia 9 września 2000 r. o opłacie skarbowej (Dz. Nr 86, poz. 960), która została wniesiona w dniu 10.09.2006 r. (kopia przelewu-dowodu wpłaty w aktach sprawy).

za zgodność z oryginałem

Grzegorz Jan Słyszczak





STAROSTA TOMASZOWSKI  
ZRO.6223-16/06-12

URZĄD GMINY RZECZYCA	
Wzrost	1.3.11.2013
data	
poz. 24	zal. 71
skierowano	RG
DECYZJA	

Tomaszów Maz. 31.12.2012r.

Na podstawie art.134 ust. 1 i 2, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (Dz. U. z 2012r. poz.145), art. 190 ust. 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. z 2008r. Nr 25, poz. 150 z późn.zm.)

### orzeka się:

Przenosi się na Gminę Rzeczyca ul. Tomaszowska 2 w Rzeczycu prawa i obowiązki wynikające w decyzji Starosty Tomaszowskiego z dnia 23.06.2006r., znak: ZRO.6223-16/06, udzielającej Zakładowi Usług Komunalnych w Rzeczycu pozwolenia wodnoprawnego na:  
1/ pobór wód podziemnych z ujęcia na działce nr 536/1 w Grotowicach,  
2/ na wprowadzanie do gruntu poprzez staw rozsączający na działce nr 512/2 w Grotowicach oczyszczonych ścieków ze stacji uzdatniania wody.

### Uzasadnienie

W dniu 18.12.2012r. do tut. Starostwa wpłynął wniosek Wójta Gminy Rzeczyca z dnia 14.12.2012r., znak: UG.RRiZP.633.1.2012.MSz o przeniesienie na Gminę Rzeczyca praw i obowiązków wynikających z decyzji z dnia 23.06.2006r. znak:ZRO.6223-16/06, udzielającej Zakładowi Usług Komunalnych w Rzeczycu pozwolenia wodnoprawnego na:  
1/ pobór wód podziemnych z ujęcia na działce nr 536/1 w Grotowicach,  
2/ na wprowadzanie do gruntu poprzez staw rozsączający na działce nr 512/2 w Grotowicach oczyszczonych ścieków ze stacji uzdatniania wody.  
Jako uzasadnienie wniosku podniesiono, że z dniem 31.12.2012r. ulega likwidacji Zakład Usług Komunalnych w Rzeczycu, a wszelkie prawa i obowiązki przejmuje Gmina. Zgodnie z uchwałą Nr XXIV/183/2012 Rady Gminy Rzeczyca z dnia 18 października 2012r. w sprawie likwidacji Zakładu Usług Komunalnych w Rzeczycu, pracownicy Zakładu przejdą do pracy w Urzędzie Gminy w Rzeczycu.

Rozpatrując wniosek ustalono, że:

Zgodnie z art. 134 ust. 1 i 2 ustawy Prawo wodne, następca prawny zakładu, który uzyskał pozwolenie wodnoprawne, przejmuje prawa i obowiązki wynikające z tego pozwolenia, z zastrzeżeniem ust.2, który stanowi, że jeżeli pozwolenie wodnoprawne dotyczy eksploatacji instalacji, przejęcie praw i obowiązków wynikających z pozwolenia wodnoprawnego następuje na zasadach określonych w ustawie - Prawo ochrony środowiska. Z kolei art. 190 ust. 1 ustawy Prawo ochrony środowiska mówi, że zainteresowany nabyciem tytułu prawnego do całej instalacji może złożyć wniosek o przeniesienie na niego praw i obowiązków wynikających z pozwoleń dotyczących tej instalacji. Z ust. 2 i 3 tego art. wynika, że przeniesienie praw i obowiązków jest możliwe tylko wtedy, gdy nabywca daje rękojmię prawidłowego wykonywania tych obowiązków. Przeniesienie następuje w drodze decyzji.

Zgodnie z art. 180 pkt 2 cyt. ustawy, do instalacji wymagających pozwolenia zalicza się instalacje wprowadzające ścieki do wód lub do ziemi.

W przedmiotowej sprawie instalacją jest ujęcie wód podziemnych i związana z nim stacja uzdatniania wody, z której wody popłuczne wprowadzane są do gruntu.

Za zgodność z oryginałem

Grzegorz Jan Alifanowicz

